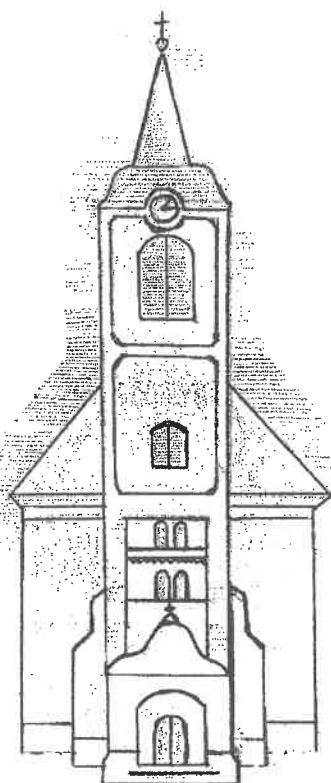




Szöllősi Hírek

A Zsongorkő Baráti Kör lapja 2003. szeptember



A toronyzene üzenete

A bányabúcsúztató toronyzene üzenetét akkor érthetjük meg, ha a harangjáték hangja a torony és a harangok mondanivalójára irányítja figyelmünket.

Nálunk, a nyugati egyházban az első évezred második felében Nagy Károly birodalmában kezdtek tornyot építeni a templomok mellé. Talán mert úgy vélték, hogy a templom az Isten vára, és a várhoz illő, hogy biztonságot adó tornya is legyen, ahonnan messzire ellátunk, és így olyan ismeretekhez is juthatunk, amelyek itt lenn elrejtve vannak előttünk. A torony így lett égbe mutató jel, Krisztus szimbóluma.

A harangokról tudjuk, hogy a Krisztus előtti pogány világban már sokféle elterjedt, kultikus tárgy volt. Kinában már a Krisztus előtti 12. században használtak harangokat. A keresztény világban kezdetben éppen a pogány kultuszokkal való összefüggésük miatt

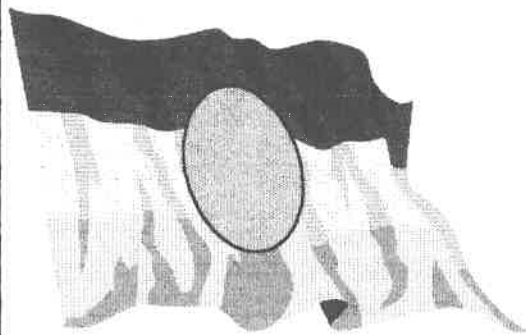
nem alkalmazták a harangot, és csak több évszázaddal később kezdett elterjedni. A kontinensen a harang az egyházi használatban elsőnek a 6. században Franciaországban jelent meg, és csak a gótikában, vagyis a második évezred első felében kezdtek el a több, zeneileg egymásra hangolt harangból (campana) dallamot elővarázsolni. Az elsők között volt a strassburgi székesegyház óramuzsikája (1352). Ezek a muzsikák mindig valami szépre, jóra, diadalmasra, vagy éppen fájdalmasra emlékeztetnek. Hosszan sorolhatnánk Európa jeles városaiban felzengő *carillon*-okat, *Glockenspiel*-eket. De megcsodálhatjuk Oroszország hasonló létesítményeit is.

Milyen gondolatokat ébreszt a naponta du. 2 óraker felhangzó toronyzene? Hiszen egy elmúlt, majdnem fél évszázad emlékeit eleveníti fel. Elsősorban azokban, akik valami módon kötődtek a bányához.

Mindenekelőtt ne akarjuk belőle az elmúlt idők kritikáját kiérezni. A toronyzenéből ne próbáljunk *G. Orwell* módjára valami keserű reménytelenséget kihallani, felidézni. Mert lehet ez a visszaemlékezés fájdalmas, vagy akár szatirikus emlékekkel is telítve. Mégis inkább kérjük Istent, adja meg, hogy akik a harangszóban meghallják az elmúlt idők bányáinak hangját, azok most már éljenek egymást megbecsülve, békességben. Hogy munkájuk legyen eredményes, és a felhangzó dallam életüket irányítsa tisztességre, becsületre. Hogy megnyíljon a szemünk, és észrevegyük, ha embertársunk gondokkal küzd, és találjunk vigasztaló szavakat, ha elmagányosodott, reményvesztett emberekkel találkozunk. És e harangszó is buzdítson minket, hogy tettekkel segítsük szegény, vagy elnyomott embertársainkat. Hogy lehessen közösségünk az igazság, az igaz szabadság, az igazságosság és béke otthonává.

Timár György

Október 23...



Igen. Akármilyen hihetetlen, immár 47 éve annak, hogy 1956-ban, egy hideg, szeles októberi napon felkelés tört kis Budapesten. Ahogy ma mondjuk népfelkelés a szovjet megszállók, hazárúló kiszolgálóik, és a kommunista zsarnokság ellen.

Az események hamarosan országossá terebélyesedtek.

Egy ideig úgy tűnt, sikeres forradalom lesz ez. Aztán csakhamar megindultak a szovjet hordák páncélosai, teherautói, és legázolták az országot. A hősiesség ellenállás ideig-óráig tartotta még magát, aztán elhallgattak a fegyverek, síri csend, majd a bosszúállás, a megtorlás évei következtek. Megtelték a börtönök, szaporodtak a jeltelen sírhalmok. A magyar népfelkelést magárahagyták, így elbukott. De azok, akik átéltek, sosem felejtik el azokat a napokat, még akkor sem, ha ma is sokan meghamisítják, kisajátítják 1956-ot.

Az aradi 13

Október 6-án emlékezünk az 1848-as szabadságharc hős tábornokaira. A világsi fegyverletétel után kerültek osztrák fogságba. Ferenc József utasítására Haynau kivégeztette őket.

Aulich Lajos, Damjanich János, Knézich Károly, Lachner György, Leiningen-Westerburg Károly, Nagy-Sándor József, Pöltenberg Ernő, Török Ignác és Vécsey Károly bitófán végeztek. Dessewffy Arisztid, Kiss Ernő, Lázár Vilmos és Schweidel József 1849. október 6-án golyó által halt vértanúhalált.

A magyar állam ebből az alkalomból kívánta most Aradon a Szabadságszobrot felállítani. A román hatóságok – barátaink – különféle indokokkal a mai napig megakadályozták ezt!

Még megethetik!

Tartalom:

2

Buzás Andor írása

3-5

Miről volt szó a ZSBK taggyűlésén? Iskolai hírcsokor. Bányásznapi Kővágószőlősn

6-7

A hónap kérdése: Az oktatási törvény

Nem csak szépek, de jól kézilabdáznak a lányok

8-10

Tudja-e Ön? Polgári kör Önkormányzati oldalak

11-12

A polgárórség tájékoztatója

Vegyes információk

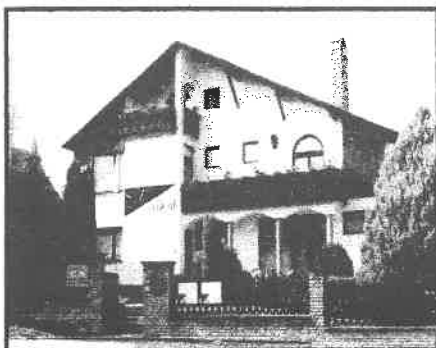
Szöllősi Hírek

Felelős kiadó: Holota Jenő
Felelős szerkesztő: dr. Pallós Zoltán

Szerkesztőség: Kővágószőlős,
Rákóczi u.2

Nyomdai munka: Agora nyomda Pécs.

Készült 550 példányban



BUZÁS ANDOR

A HEGYI ÚT

Az öregembert a szőlőhegyi úton pihentében lepte be a reggeli köd, s ebben az októberi fehér szemfedőben talált rá egy venyige-begyűjtőért siető asszony.

Az ember valaha kis szőlőt bírt a tetőn, apró földbevált pincével, de elmagányosodottan, pénze-ereje apadtán, túladott rajta. Legalábbis azt hitte, mert ez tűnt valóságnak, s a valóság logikájának. De az ember lelkének valósága más volt: nem tudni mi nyugozta azt vajon a hegyben, milyen kacsokkal szőtte-indázta be a növény, mikor karózta magát a lélek azokhoz a tőkékhez, de ez a lélek attól kezdve perelt vele. Felbontotta az adás-vételi szerződést s kezdetben a valóságos álom-időben, éjjelente hajszolta-gyötörte az embert. Mit is tehetett mást, hiszen egyvalami elveszethez tartozott? S aztán egy nap ez a lélek felcserélte az álom-idő s a valóságos dolgok sorrendjét, s az álom uralma mindennap hajnalban kezdődött, amikor is az öreg a fejébe nyomta a fekete kalapot, karimáján rövid pókháló-véggel: a magányosok kis jelzőzászlójával. Felhúzta nyútt bakancsát, mellén átvette a hegybéli gazdák tisztének antantsziját: a tarisnyáét, s az ajtón ráfordította a kulcsot. Ezt is már az álom ésjárása szerint, hiszen olyan fölösleges volt a zár, mint az ajtó maga is, mert belül a szoba volt üres, kívül a világ. A tarisnyafedél bőr- reliefje - bár megegyengette az idő - még kivehetően egy pástort ábrázolt, merev birkával, fölöttük cserlevek és hatalmas makkok: egy régi mester álma. Belül pedig - mint a valóságos szőlősgazdáknál - kenyeresruha kenyércsücsökkel, egy vágás szalonna újságpapírban, fej hagyma, bicska, fenékö és esztergályozott, fedeles fa-sótartó. Az oldalsó szijkarikában kívül metszőolló, a másik sarokból kifehérlett a vénséges pintesüveg porcelán csattja, jelezve, hogy: a hegyre tartok!

Vagy harminc esztendő alatt taposta ki a kamillás gyepen azt az ösvényt, ami a léces kertkapunál még nyilegyenesen a hegytetőre mutat, hiszen az ember mindenkori indultában először fölnez a célra, és nem le a lába elé, mert a cél a lélek valóságának birodalma, a majdani elkanyargó, elcsámpásodott utak pedig a valóság-látszat nyomvonalai.

Azt mondják, a hegytetőre egyszer sem ért föl. Az is tudták, merretájt szokott megállni és visszafordulni. Vagy mert delelőre ért már a nap, vagy épp akkor fáradt el, de valószínűbb, hogy a lélek a szőlőközeli bódultságában egy pillanatra lanyhította éberségét, egy nyilallásnyi időre fölfeslett az álom, s alóla felfájdult a póre döbbet: miért lépnél tovább? Valahol ennie is kellett, de az ilyen kutyafuttában-falatozás nyomait a hegy gyorsan és maradéktalanul eltünteti, mint a nagy szőlőket is, s a hegyi embereket is az időben: a szalonnabőrket elhordja valami kis jószág, a morzsákat a hangyák.

És akkor ott, ahogy már szivárgott feléje a hegyi horhosokon a köd, akkor lobbant fel benne talán az a fény, melynek világánál látni, ahogy összeér most a világ két fele: a látszat és a lélek, a valóság és az álom, és kioltják egymást az értelem fényében, amely ekkor tudja meg: tulajdonképpen semmi más nem is volt, csak az út. A lélek visszacserélte rendes helyére a nappalt és az éjszakát, már nem volt szüksége trükkre, hogy megmentse magát. Újra ép és békéltén mosolyog, amint elmerül. Ahogy a célhegy is már láthatatlanná-bevehetetlenné távolodott a ködben. Csak az újramezdett és örökkön folytatott út volt az igaz.

Isten áldja meg a hegyet, és bocsássa meg eszeveszett, szép útjainkat...

Strecker vendégház Hévíz Attila u.29. December 31-ig AKCIÓ!

Hévíz belvárosához közel, a tótól 700 méterre, nyugodt, zöldövezeti környezetben lévő családi házban várjuk kedves vendégeinket.

Apartment 1. : 60 m2. Lakószoba, hálófülke, fürdőszoba, önálló WC, konyhasarok, 2 terasz, TV. Ár: 5000 Ft/nap.

Apartment 2. : 30 m2. Lakó-hálószoba, zuhanyzó-WC, konyhasarok, fedett terasz. Ár: 5000 Ft/nap.

Zárt parkoló. A világ legnagyobb melegvízű gyógytava ősszel és télen az igazi! Mindig kellemes fürdözést biztosít. Kővágószőlősieknek kedvezményes fürdőjegyek. A közelben igényelhető szolgáltatások: masszázs, gyógykezelések, vízipark, tenisz, éttermek. A hévízi szőlőhegyen hangulatos borozók. T: 374-009, 06 30 376 8966.

Miről volt szó a ZSBK augusztusi taggyűlésén?

Holota Jenő, a ZSBK elnöke köszöntötte a tagságot, majd négy tagfelvételi kérelmet terjesztett elő. A tagság mind a négy kérelmet egyöntetűen elfogadta. Ezt követte a munkacsoport-vezetők beszámolója.

Dani Béláné nyugdíjas klubvezető megköszönte a júniusi regionális találkozón nyújtott segítséget és emléklapokat osztott ki a segítőknek.

Terveik között szerepel az idősök hónapjában, októberben megrendezendő kézmunka kiállítás.

Énekkaruk szeptemberben a Pécsi Napok keretében szerepel a Szent István téren 25-én.

Varga Géza kertbarát munkacsoport-vezető a Szentlőrinci Gazdanapokra invitálta a tagokat. Az útiköltséget és a belépődíjat a ZSBK vállalta át.

Kovács Sándorné a közelmúltban lezajlott dunakanyari kirándulásról számolt be igen szemléletesen. Varga Géza megköszönte dr.Pallós Zoltánnak a kirándulás alkalmával a Nemzeti Színháznál tartott ismertetést. Több tag javasolta, hogy közösen tekintsenek meg egy előadást a nemzet színházában.

Sándor Tibor kilátásba helyezte, hogy október-november folyamán erre lehetőség lesz.

Varga Géza itt mondta el, hogy szeptember 3-án Pécsen nyílik kiállítás a Medgyesi Műhely Kővágószőlősen

készült munkáiból. Kérte, aki tud, menjen el a megnyitóra.

Sándor Tibor a svájci tanulmányútról szólott néhány szót.

Elmondta, hogy augusztus 20-án Bodán átadták azt a tanösvényt, ami a tervezett hulladéktároló helyszínéhez vezet. Várhatóan Bükksöd, Cserdi és Helesfa is csatlakozik az Nyugat-mecseki Társadalmi Információs Társuláshoz.

Szeptember 4-én paksi delegáció jön a társuláshoz, 6-án pedig Pakson nyílt napon vesznek részt a társulás településeiről néhányan gyermekekkel együtt.

Szeptember 7-én emléktáblát és harangjátékot avatnak Kővágószőlősen az uránbányászat emlékére.

A tájékoztató irodában kicserélték a régi szemléltető tárgyakat újakra, Holota Jenő javasolta, hogy a következő taggyűlés a tájékoztató irodában legyen.

A hozzászólások között dr.Pallós Zoltán megkérdezte, hogy az EU csatlakozás után onnét behozott hulladék-elhelyezés miatt szükséges gyorsítani a kutatások menetét?

Sándor Tibor azt válaszolta, hogy ki zárni nem lehet, de egyelőre nemzetközi egyezmények nem teszik ezt lehetővé.

Sándor Tibor polgármesteri minőségben megköszönte a tagság nagyszámú jelenlétét az augusztus 20-i ünnepsé-

gen. Ezt követően a szennyvízcsatorna beruházásról mondott néhány szót. Várhatóan jövőre kezdődnek a munkálatok. Elmondta, hogy a tornacsarnok tetőszerkezetének megjavítására továbbra is van remény, bár a benyújtott pályázatot nem fogadták el. Az újtelepi közösségi ház kialakítása folyamatban van. Sajnos a kábel TV kialakítása nem jön létre, igen nagy anyagi teher, mintegy tízmillió Ft hárulna az önkormányzatra.

A régi kocsmát az önkormányzat le kívánja bontatni és annak cserepeiből megoldható lesz a kultúrház tető megjavítása.

A Vodafon mobilszolgáltató kapott elvi engedélyt a mobiltelefonok térerőjét erősítő torony megépítésére.

Dani Béláné megkérdezte a polgármestert, kaphatnak-e a nyugdíjas klub számára egy saját helyiséget. Sándor Tibor sajnálattal közölte, hogy nincs rá lehetőség.

A községben lévő előregedett nyárfák kivágásáról beszélt még a polgármester.

Varga Géza alpolgármester a szeptember 20-i szüreti mulatságra és főzőversenyre invitálta a tagokat.

Ezután Holota Jenő elnök bezárta a taggyűlést

A nyugdíjasklub hírei

A hosszú és kegyetlenül forró nyár megviselte a nyugdíjasklub tagságát mint amindenkit, aki nehezen viseli a kánikulát. Az összejöveteleinken is visszafogottabb volt a megjelenés emiatt. Most, hogy mérséklődött a nagy meleg, minden visszazökkent a rendes „kerékvágásba” Beszélgetéseink, témáink között még visszavisszatérünk nyári nagy rendezvényünkre, amely azt hiszem természetes, hiszen nagy élmény volt mindannyiunk számára.

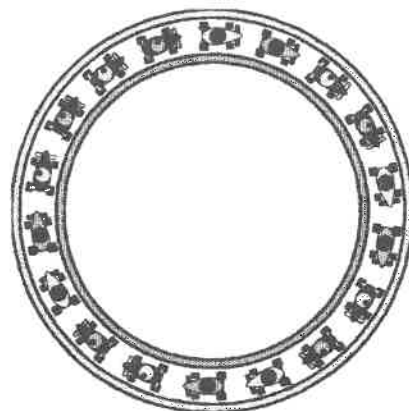
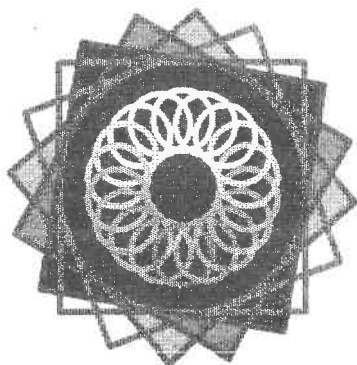
Énekkarunk is aktivizálja magát, ugyanis az önkormányzat szüreti rendezvényén Ekívül a Pécsi Nyugdíjas Egyesület kulturális programjában a Pécsi Napok rendezvény-sorozatának szereplő részesei lehettünk szeptember 25-én a Szent István téren.

Mint már az előző lapszámban közöltem a tisztelt olvasókkal, kistérségi kézimunka-kiállítást szervezünk. Ezen saját készítésű munkákkal lehet részt venni (himzés, kötés, horgolás, fafaragás, üvegfestés, gyöngyfüzés, stb.). Bármilyen régen készült, vagy új darab bemutatható. A kiállítás két napos, október 18-án délelőtt 10 órakor lesz az ünnepélyes megnyitó. Délután 16 óráig tekinthető meg a tárlat, majd 19-én 10-től 16 óráig tart nyitva kiállításunk.

Nagyon kérek mindenkit, akinek saját készítésű munkája van, gazdagítsa rendezvényünket és hozza el október 14-én vagy 15-én a művelődési ház klubhelyiségébe délután 2 és 5 óra között. A kiállítási tárgy hátoldalán névvel és címmel kérjük a darabokat ellátni. A kiállítás zárása után 19-én lehet átvenni a leadott és kiállított alkotásokat.

Mindenkit szeretettel várunk!

Dani Béláné klubvezető



Iskolai hírcsokor

Az oktatási miniszter tanévre vonatkozó előírásának megfelelően szeptember elsején ünnepélyes tanévnnyitóval kezdetét vette a 2003/2004-es tanév. Az új tanév 182 tanítási nap mellett magába foglalja azt az öt tanítás nélküli munkanapot is, amelynek felhasználásáról az előző évekhez hasonlóan az iskolák dönthetnek. A tanév rendjében rögzítette a szünetek időpontjait:

Őszi szünet: 2003. október 19-től 24-ig. /A szünet előtti utolsó tanítási nap október 18- szombat, szünet utáni első tanítási nap október 27. hétfő!/
Téli szünet: 2003. december 20- 2004. január 2. / A szünet előtti utolsó tanítási nap 2003. december 19. péntek, szünet után az első tanítási nap 2004. január 5. hétfő!/
Tavaszi szünet: 2004. április 08-tól április 13. / A

szünet előtti utolsó tanítási nap április 7. szerda, szünet utáni első tanítási nap április 14. szerda!/
 A tanév első féléve 2004. január 23-án zárul. Ezt követően január 30-ig kerülnek kiadásra a félévi értesítők. A 8. osztályosok számára 2004. február 13-a nevezetes dátum, ugyanis ezen időpontig adhatják be jelentkezési lapjaikat a középiskolákba.

A tanév utolsó tanítási napja: 2004. június 15-e, kedd.
 A tanév rendjében rögzített időpont még a 6. és 8. osztályosok alapkészségének mérése egy országos felmérés keretében:
 2004. április 23. péntek - a 8. osztályos tanulók mérése, 2004. május 28. péntek - a 6. osztályosok mérése.

 Az ünnepélyes tanévnnyitó követően intézményünk iskolájának 146 beírt tanulója osztályfőnökeik vezeté-

sével vonultak a tantermekbe, ahol átvehették a tankönyveiket. A tankönyvkiadásnál alkalmaztuk az ingyenes közoktatási tankönyvellátási elveket, de mivel a kövágószőlősi önkormányzat képviselő-testülete már több éve ingyenes tankönyvhöz jutást biztosít a település általános iskolai tanulói részére, így látványos változás esetünkben nem történt.

A tanév-előkészítő megbeszélésen meghatároztuk a szülőkkal való kapcsolattartás formáit és időpontjait.
Szülői értekezlet: szeptember 10-én 16 órakor, és február 04-én szintén ebben az időpontban lesz. **Fogadó** novemberben 5-én, márciusban 31-én lesz, 16 órakor. A fentieknek megfelelően került sor a szeptemberi szülői értekezletre, ahol az osztályfőnökök ismertették az általános tudnivalók /tanév rendje, tanulói bal-

esetbiztosítás változása/ mellett a kötelező tanórai ismereteken túli ismeretszerzési lehetőségeket is. Ezekhez az ismeretekhez tanulóink az előző évekhez hasonlóan az iskolai szakkörökben illetve fakultációs foglalkozásokon juthatnak. Szakkörök: hagyományörző, kézműves, citera, irodalom, természetvédő, iskolai diáksportkör.

Fakultációs foglalkozások: angol nyelv, zeneiskola, hitoktatás.

Az öt tanítás nélküli munkanap terhére tervezett programok: hangos és értő olvasási verseny a városkörnyéki iskolák részére, /tervezett időpont: 2004. március 3./, olimpiai sportnap rendezése a városkörnyéki iskolák részvételével, /tervezett időpont /2004. június 2./, farsangi bál /2004. február/, környezetvédelmi nap, diák-önkormányzati nap.

A közoktatási törvény módosításának legfontosabb elemei

A parlament 2003. június 23-án elfogadta a közoktatási törvény módosításával kapcsolatban előterjesztett javaslatot.

• Hosszabb lesz az alapozó szakasz

Az új közoktatási törvény meghosszabbítja az iskolai oktatás kezdő szakaszát, hiszen ezekben az években kell megfelelő szinten elsajátítani az alapvető készségeket: meg kell tanulni írni, olvasni, számolni. 2004. szeptember elsejétől felmenő rendszerben kerül bevezetésre a módosított törvény azon eleme, hogy az általános iskola 1-4. évfolyamán kizárólag csak tanítók taníthassák a tanulókat. /kivéve a testnevelést, az emeltszintű oktatásban tanított idegen nyelvet/. A készségek és képességek fejlesztésére az 5. és 6. osztályban az eddigieknél hangsúlyosabban folytatódik.

• Változatosabb, sokrétűbb tanulói értékelés

2004. szeptember 1-től az első évfolyamon kezdve felmenő rendszerben bevezetve az első három évfolyamon és a negyedik évfolyamon félévkor kötelező lesz a tanuló szöveges értékelése. A szöveges minősítés formáját az iskolák a pedagógiai programjukban határozzák meg.

• Az első három évfolyamon csak a szülő beleegyezésével lehet évet ismétlni.

Ugyancsak a fenti időponttól az első évfolyamon kezdve, felmenő rendszerben a tanuló az első három évfolyamon a szülő beleegyezése nélkül csak akkor utasítható évismétlésre, ha a tanulmá-

nyi követelményeket az iskolából való igazolt és igazolatlan mulasztás miatt nem tudta teljesíteni. Azoknak a gyerekeknek, akiknek eredményes felkészülése szükségessé teszi, lehetővé kell tenni, hogy legalább heti két alkalommal egyéni foglalkozáson vegyenek részt.

• A tanulók és a pedagógusok közötti bizalom erősítése.

A titoktartási kötelezettség azt jelenti, hogy ha egy gyerek a pedagógusának kifejezetten bizalmi alapon elmesél valamit, akkor a pedagógus köteles azt bizalmasan kezelni. Mindez lehetővé teszi, hogy a tanuló és a pedagógus között olyan bizalmi viszony alakulhasson ki, amelyben a tanuló

akkor is segítséget tud találni, amikor életkori vagy személyes okok miatt máshol nincs módja erre.

• Az egészséges ifjúságért.

A törvénymódosítás értelmében az általános iskola 1-4 évfolyamán legalább heti 3 testnevelési órát ír elő.

• A hétvége, a szünet nagyobb mértékben legyen pihenés.

A törvény nem tiltja az írásbeli házi feladat feladásának lehetőségét, de kötelezővé teszi, hogy az iskola határozza meg a felkészüléshez előírt írásbeli és szóbeli feladatok elveit és korlátait.

Gyenis Emil igazgató

Bányásznapi Kővágószőlősen

Az uránbánya bezárása óta első alkalommal tartottak nagyszabású bányásznapi ünnepséget falunkban szeptember hetedikén, vasárnap délelőtt.

Kilenc órákor gyülekeztek az ünneplőbe, bányász-egyenruhába öltözött emberek az újtelepi 6-os épület szomszédságában, a már néhány éve elhelyezett vörös kötömb körül. Eddig ez a kő a zászlótartó oszlopon lengő nemzeti- és faluzászlóval együtt egy színpont volt a településnek, de tartalommal ezen a napon töltötték meg. A mellette felállított emléktáblával együtt ezen túl a kővágószőlősi uránbányászat jelképe lesz.

Fél tízkor a bányászzenekar előadásában felcsendült a Himnusz. A mindig megható pillanatok után Perczes András volt uránbányász mondott előszót. Meleg szavakkal idézte fel azokat az éveket, amikor az uránbánya nagyon sok embernek biztosít

tott munkahelyet, jó megélhetést. Ecsetelte ennek a munkahelynek közösségformáló, összetartó erejét. Az embert próbáló, veszélyes munka közben kialakuló konfliktusok mindig feloldódtak a felszállás után, zuhanyozás közben emlékezett vissza.

gatója mondott, majd Sallay Árpád bányamérnök a Pécsi Bányásztörténeti Alapítvány nevében mondta el avatóbeszédét. Az emléktáblát Papp Béla és Sallay Árpád leplezte le.

A felavatott emléktáblánál koszorút helyeztek el az önkormányzat képviselőiben

OMBKE baranyai szervezete részéről Varga Mihály és Lafferton György.

A Bányászhimnusz hangjai után az ünneplők felsétáltak a templomhoz.

A templomtoronyban elhelyezett berendezésen a „Tisztelet a bányász szaknak” című dal toronyzenei feldolgozása szóval meg minden hétköznap 14 órákor, a műszakváltás időpontjában. Az avatóbeszédet Sallay Árpád bányamérnök mondta, majd Timár György plébános áldotta meg a toronyzenét a templom bejáratánál elhelyezett emléktáblánál.

A felcsendülő toronyzene után Sándor Tibor polgármester az önkormányzat nevében átvette az új létesítményt, megígérte, hogy megőrzi az utókor számára.

Az érdeklődők megtekinthették a nyitva tartó Bányászati Kiállítást is.

Dr. Pallós Zoltánné

Uránércbányászat, Kővágószőlős 1955-1997
1953-ban megkezdtek az uránérc kutatást. 1955-től 1997-ig 21 millió kilogramm fém uránt termeltek ki. 25 millió m³ kőzetet szállítottak a felszínre. 1196 kilométer vágatot hajtottak ki. A bányászat során 1300 méter mélyre jutottak. Itt mélyültek Magyarország legmélyebb aknáit.
**Pécsi Bányásztörténeti Alapítvány
 Mecsekérc Rt
 Kővágószőlős Önkormányzata**

„Meghajtom fejemet azok előtt, akik már nem lehetnek velünk, köszönöm, hogy Veletek lehettem. Jó szerencsét!” fejezte be visszaemlékezését Perczes András Ünnepi köszöntőt Papp Béla a Mecsekérc Rt vezérigaz-

Sándor Tibor polgármester és Varga Géza alpolgármester, a Mecsekérc Rt részéről Papp Béla vezérigazgató és Berta Károly, a Pécsi Bányásztörténeti Alapítvány nevében Sallay Árpád és Menczel Lajos, valamint az

Általános tanulóbiztosítás

Reméljük senkinek nem lesz szüksége rá

Az ideai tanévtől az állam magára vállalja az alap tanulóbiztosítás díját. Bár lapzártakor a biztosítótársaságokkal még folytak a tárgyalások, Maczekó Károlyné igazgatóhelyettes tájékoztatása szerint a következőket lehet tudni:

Az állam az alapbiztosítást fizeti, ami gyermekenként 220-250 Ft biztosítási díjat jelent egy évre. A biztosítási időszak szeptember elsején kezdődik és következő év augusztus 31-ig tart.

Ennek fejében nyújtott biztosítási szolgáltatások: baleseti halál esetén 200.000 Ft, csonttörésre

3.000 Ft. Baleseti rokkantság esetén a százaléktól függő összeg. Ezen felül a biztosítótársaságok további kiegészítő biztosítási lehetőséget ajánlanak 500 – 1.000 – 1.500 Ft évi díj ellenében. Ezek a csonttörésre arányosan többet fizetnek, kórházi kezelés, műtét, égés esetén is térítést nyújtanak. Az 1.500 Ft-os kiegészítés halál esetén további 100.000 Ft-ot fizet. További részletekről Maczekó Károlynénál lehet érdeklődni, illetve a kiegészítéseket megkötni. Kéri az érdeklődőket, hogy sürgősen keressék fel az igazgatóhelyettes asszonyt!

Morfondír

Köztudott, hogy a biztosítótársaságok nem jótékonyági intézmények, a beszedett díjakból busás haszon marad. Nem véletlen, hogy világszerte a biztosítás az egyik legjövedelmezőbb üzletág. A díjat úgy állapítják meg, hogy a kifizetett kártérítések után is jelentős összeg marad a kasszában. Ezért el tudnék képzelni a kormányénál takarékosabb megoldást is a tanulóbiztosításra. A Statisztikai Hivatal szerint átlagosan 30 tanulót ér halálos baleset évente Magyarországon. Ötven körüli a kisebb-nagyobb mértékben megrokkánók száma és 15-20 ezer fő szenved valamilyen csonttörést. Nézzük most a biztosító által kifizetett összeget durva becslés alapján:

30 haláleset	6 millió Ft
50 rokkant	kb. 6 millió Ft
20 000 törés	40 millió Ft

Összesen mintegy 52 millió Ft

A hírek szerint az állam 600 milliót szán a tanulóbiztosításra. Ha a káreseményeket közvetlenül az állam térítené meg, jelentős közpénz megmaradhatna, és nem valamelyik magántársaság nyereségét gyarapítaná. Állami tulajdonú biztosító ugyanis már nincs. Vagy éppen ez ebben a buli? SZH

Kis napi közgazdaság

Bár a jövő évi adózási jogszabályokat még nem fogadta el a parlament, a fő irányszámok már ismertek, és nagyobb eltérés attól nem valószínű.

Emberünk, akit nevezünk mondjuk Aladárnak, számításokat végzett és összehasonlította a 2003-as és a jövő évi várható jövedelmet.

Az egyszerűség kedvéért havi 100 ezret keres, bruttóban.

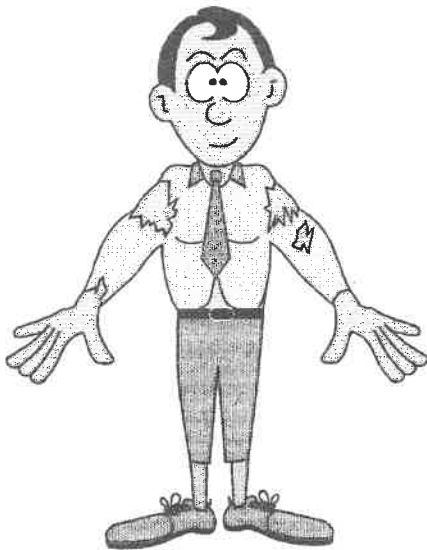
Idén havi bruttó 100 ezer forint jövedelem mellett az éves adó 295 eFt, a havonta fizetendő adó 24.583 Ft. Ezt csökkenti a nyugdíjjárulék 25%-os kedvezménye (2.125 Ft), így az 22.458 Ft. Ha alkalmazott, az adójóváírással csökkentve **havi végeredmény 13.458 Ft adó.**

Jövőre havi bruttó 100 eFt jövedelem mellett az SZJA csökkentés miatt az éves adó 248 eFt, azaz havonta 20.667 Ft. Megszűnik a nyugdíjjárulék adókedvezménye, tehát ez jövőre nem vonható le. A havi adót most is csökkenti az alkalmazotti kedvezmény, marad **11.667 Ft.** Ez **1.791 forinttal kevesebb adót jelent** havonta. Örvendetes.

Viszont az egészségbiztosítási járulék 1 %-al emelkedik, az **havi 1.000 Ft.** Hoppá!

Itt tehát megállhatunk és megállapíthatjuk, hogy Aladár jövőre **havonta 791 forinttal többet** vihet majd haza a jelenlegi állás szerint. Elég lesz-e ez a mindenhova begyűrűző, emelkedő ÁFA-ra, jövedéki adóra, a gépjárműadó és illetékek emelkedésére, az 5%-ra becsült inflációra?

Hogy 2004-ben anyagilag hogyan jár, azt nem tudja Aladár.



Lakóház eladó Kővágószőlősen, kitűnő helyen. Érdeklődni: 06 20 3959-351 telefonon.

Eladó: új fürdőkád, mosdókagyló, konyhai csillár. Érdeklődni az esti órákban, T: 274-241.

A hónap kérdése

Az idei tanévtől életbe lépett a közoktatási törvénymódosítás. A megváltozott jogszabály lényegét iskolai híreinkben olvashatja az olvasó. A módosítás nagy vihart kavart az oktatási szakemberek, a politikusok és az érdeklődő szülők között. E havi kérdéseink a következők: Egyetért-e azzal, hogy az általános iskola alsó 4 osztálya fokozatosan 6 évre bővül? Csökken-e ez által a gyerekek leterhelése? Mi a véleménye arról, hogy az alsó 4 osztályban csak a szülő bejegyzésével utasíthatja évismétlésre a gyereket a pedagógus? Tudja-e pótolni a gyerek az adott tanév során hiányosan megszerzett ismereteit a következő osztály tananyagával párhuzamosan?

Végül arra is választ vártunk, jónak tarja-e, ha a pedagógus a gyerekekkel kapcsolatos bizalmas információit nem oszthatja meg a szülővel, csak ha a gyerek erre felhatalmazza?

42 éves 4 gyerekes férfi, mérnök: *Én jobbnak tartom a 2x4 éves ciklusokra bontott általános iskolát. Ha hat év alatt tanulja meg a gyerek azt, amit most négy év alatt, akkor a következő két évben hogyan fogja azt az ismeretanyagot megszerezni, amelyhez most négy év áll rendelkezésre. Sehogy. Illetve csak úgy, ha kevesebbet tanítanak neki.*

Azzal sem értek egyet, hogy ne legyen osztályismétlés, ehhez a szülő bejegyzése kelljen. Felelős szülő ezt a pedagógusra bizza. Nem hiszem, hogy például a 3. osztályban egyidejűleg be lehet pótolni a 2. osztályban meg nem tanult anyagot. Ráadásul a tapasztalat szerint amelyik gyerek az egyik tárgyból bukducsol, az több más tárgyból sem jeleskedik.

Az egy abszurdum, hogy a gyerekekkel kapcsolatos, akár bizalmas információt a tanár nem oszthatja meg a szülővel. A gyerekeknek legyenek jogai, de a szülőnek is, hiszen ő a felelős a gyerekekért is. A pedagógusnak és a szülőnek együtt kell működnie, pontosan a gyerek érdekében. Például én elvárnám, hogy a gyerekek tanára értesítsen, közölje velem, ha a gyerekekkel kapcsolatosan olyan információja van, amit nem helyesel. A gyerek nem felnőtt, sokszor nem is tudja megérteni a felelősség kérdését, vagy dönteni jó és rossz között.

53 éves férfi, pedagógus: *A szöveges értékelésre eddig is volt lehetőség. Az, hogy az osztályismétlés korlátozva van, míg elnyeri a funkcióját hosszabb idő kell. A gyerekeknek meg kell adni a felzárkóztatás lehetőségét. Én esélyt látok arra, hogy az alapismeretek oktatásának hat évre való kitolásával pótolható az alsóbb osztályban hiányosan megszerzett tudás. A csökkentett óraszámot a képességfejlesztésre lehet fordítani, tehát ezt én jónak tartom.*

Azzal nem értek egyet, hogy a tanulók túlterheltek. A cél az, hogy az alapozószakasz kiterjesztésével, majd a 7. és 8. osztállyal használható ismeretanyaggal kerüljön ki a gyerek az általános iskolából.

A titoktartási kötelezettséggel kapcsolatos passzust nem tartom jónak, mert a szülőt ki kell hagyni, ez szerintem nem is fog így működni, ahogy most a törvény leírja. Például, ha a gyerek lop, vagy drogozik, terhes lesz, és erről tudomásom van, a rendvédelmi szerveket, a gyámhatóságot, stb. értesítem, de a szülőt ne? Ennek gyakorlatát persze az idő majd kidolgozza, de addig egynémely szülő számtalan „pofont kap”.

34 éves, 3 gyerekes anya: *Szerintem a gyerekek nincsenek túlterhelve. Azt jobbnak gondolom, ha az alapképzés hosszabb ideig, hat évig tart. Viszont így lehet, hogy kevés lesz az idő később a szaktárgyak elsajátítására.*

Azt, hogy az alsóban évet ismétljen a gyerek, a tanítónak kell eldöntenie, ő látja igazán, hogy a gyereke felsőbb osztályba léphet-e. Ha az én gyerekeket osztályismétlésre javasolják, azt én elfogadom, de szerintem sok szülő ebbe nem egyezik majd bele, erőlteti a gyereket feljebb, amikor az alsóbb osztály anyagát sem tudja. Nagy kérdés, hogy a tudáshiány pótlását ki biztosítja és mikor? Persze a jogszabályban ez szépen le van írva, de az elvek és a gyakorlat közötti eltérést már ismerjük.

A titoktartási kötelezettséggel kapcsolatos rendelkezés nem világos. Szerintem a szülőnek meg kell tudnia minden olyan információt, amely a gyerek életét így vagy úgy érinti. Különösen, ha veszély fenyegeti vagy olyat tett, amit a szülő sem tart kívánatosnak. Előbb-utóbb úgyis a tudomására jut, akkor pedig jobb ha előbb mint később.

(A fenti hozzászólások magánvélemények)

A kézilabda kiemelkedő alakjai

Településünkön több fiatal is komolyan foglalkozik a sport különböző ágazataival, mint küzdősport vagy labdajátékok. Újságunk rendszeresen közli az elért fényes eredményeket, hogy a falu minden lakója osztozhasson a sikereken.

Nagy áldozattal és sok lemondással jár minden versenyszerűen űzött sport, amit a mai fiatalok tanulmányaik mellett folytatnak. Lényegesen kevesebb a szabadidő, a barátokra, a kapcsolódásra fordítható órák, percek, de kevesebb idő jut a tanulásra is. Mégis vannak ifjak, akik ezt az áldozatot éveken keresztül felvállalják. Essen szó most róluk. *Kószó Emese és Andrea* a kézilabdát választották maguknak. Az eltelt évek során a hobbi kinőtte magát, és mindketten komoly versenyzők lettek korosztályukban.

- Mióta játszottok kézilabdát?

K. Emese: Hét évig játszottam, az általános iskola 4. osztályától 10. osztályos koromig megszakítás nélkül. Ma már nem játszom egyetlen csapatban sem, úgy döntöttem, abbahagyom. Inkább a továbbtanulásra fordítom azt az energiát, amit korábban a sportra. Nagyon szerettem, de el kellett döntenem, a sportot vagy a továbbtanulást választom. Egyetemre szeretnék menni, ahova nagyon komoly a felvételi, ezért a tanulás mellett döntöttem.

K. Andrea: 3. osztályos korom óta folyamatosan játszom, és folytatni is szeretném, amíg csak lehet.

- Milyen csapatokban játszottatok?

K. Emese: Először a TÁSI csapatában, később a PEAC (Pécsi Egyetemi Atlétikai Club) csapatában.

K. ANDREA: 3-6. osztályban a TÁSI csapatában, ahova leigazoltak 6. osztályos koromban. Ezután jött a PEAC ifi csapata, ahol párhuzamosan játszok saját iskolámmal együtt. A PEAC NB.II.b. besorolású csapat, ami az NB.I. női kézilabda csapat utánpótlását jelenti.

- Milyen sikereket értetek el?

K. Emese: Területi, országos bajnokságokon és két nemzetközi kupán vettem részt. Németországban először 1. és 2. helyezést hoztunk el, másodszor két 1. helyezést.

K. Andrea: 2001-2003-ban én lettem az Országos Serdülő Válogatott kapusa, azaz nemzetközi versenyeken én vagyok a kapus az országot képviselő ifjúsági csapatban. Nyolcszoros válo-

gatott vagyok már. Országos versenyeken túl eredményesen szerepeltünk Olaszországban (Terrano, Velence, Róma), Horvátországban, Romániában, Csehországban, Szlovákiában (Pozsony), Németországban.

- Mennyi edzésetek van?

K. Emese: Eleinte heti négy, majd heti öt másfél órás edzésünk volt, de nyáron az alapozási időszakban heti nyolctíz sem volt ritkaság.

K. Andrea: Jelenleg heti ötször van másfél órás edzésünk. De nyáron mi is többször tréningezünk, akárcsak



Emeséék. Van minden hónapban egy három napos edzőtáborunk a nemzeti válogatottal.

- Iskola mellett mennyire nehéz versenyszerűen sportolni?

K. Emese: Mindkettőnknek nagyon meg kellett tanulnunk beosztani az időnket. Rákényszerültünk, hogy gyorsan és hatékonyan tanuljunk. Nekem naponta másfél óránál nem jutott több időm arra, hogy az iskolában meg tudjak felelni az elvárásoknak. Mint említettem, tovább is akarok tanulni, ami azt jelenti, hogy nagyon jónak kell lennem tanulmányaimban.

K. Andrea: Nehéz iskola mellett, de amit az ember nagyon szeret, áldozatot hoz érte. Mindketten nagyon jó tanulók vagyunk. Ahogy az Emese, én is tovább akarok majd tanulni, de nem akarom elhanyagolni a kézilabdát, mert nagyon szeretem.

- Milyen komolyabb sérüléseitek voltak?

K. Emese: Szerencsére nem volt. Csak a kisujjam tört el egyszer.

K. Andrea: Gyakorlatilag két ujjam van a kezemen, amelyekkel még semmi nem történt. Bokámban volt inszalagszakadásom, és egyszer eltört a jobb lábfejemben a lábközép csontom, volt két agyrázkódásom, ill. könyökficamom. De a kapusok élete már csak ilyen.

- Emese, csak a tanulás az ok amiért abbahagytad?

Elsősorban igen. Sok volt az edzés, nem jutott elég időm mellette fontosabb dolgokra, mint a tanulás és a barátom. Az is igaz, hogy a csapatszellem is megváltozott, már nem éreztem olyan jól magam a csapatban, mint előtte.

- Mi volt a legrosszabb- és mi volt a legjobb élményetek?

K. Emese: A legjobb mindig az, hogy amikor a csapat egy nehéz és fárasztó meccs után együtt tud örülni a kivívott győzelemnek. A legrosszabb élményem az első piros lapom volt, amit jogtalanul kaptam.

K. Andrea: Legjobb élményem, amikor a csehek ellen játszottunk, és az első félidő végén kilenc góllal vezetett az ellenfél. Az edzőnk azt mondta, hozzunk ki magunkból mindent, és csak annyit kért, ne legyen tíz gól különbség a végeredményben. Megnyertük a meccset. Fergeteges élmény volt így győzni. Legrosszabb élményem nincs, csak az igazságtalanságot tűröm nagyon nehezen.

- Andi, neked mik a terveid a kézilabdával?

Most értem el a korosztályváltásig, úgyhogy szeretnék a Nemzeti Ifjúsági Csapat kapusa lenni. Területi, majd országos válogatáson kell részt venni, ahol eldől, ki az ország három legjobb kapusa. Egyszer már sikerült. Remélem, másodszor is sikerülni fog. Jó esélyekkel indulok korcsoportomban.

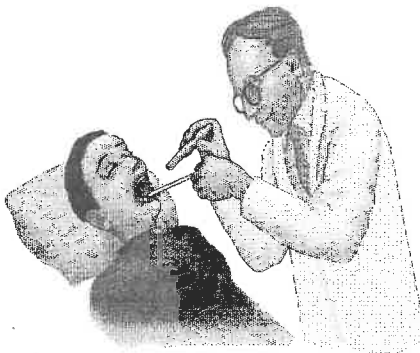
Élsportolónak lenni ilyen fiatalon nagy dicsőség. Kitartás és rengeteg munka húzódik mindkét fiatal sikereinek háttérében. Amit eddig elérték, az is nagy eredmény. Érthető, ha valaki abba akarja hagyni a versenyszerű sportot, és szurkolunk annak, aki folytatja tovább. De mindketten megérdemlik, hogy eddigi kimagasló eredményeikért a község nevében gratuláljak, és további terveik megvalósításához sok-sok sikert kívánjak mindkét fiatalnak.

Kószó Zsanett

Tudja-e Ön...

- hogy a szájbán (szájnyálkahártyán), fogínyen, stb.) sehol nem maradhat seb? A szájsébbel mindig sürgősen fogorvoshoz kell fordulni! A szakember ellátja, meggyógyítja, vagy szájsébeszeti vizsgálatra utalja a beteget.
- hogy a szájbán lévő sebek kis része (kb. 5%) a legrosszabb indultú daganatok megjelenését jelentik, melynek gyógyítása nem tűr halasztást? Ha időben jelentkezik fogorvosánál, akkor a rosszindultú daganat is gyógyítható.
- hogy a fogon, letört csonkon, műfogon, műfogsoron lévő éles, karcoló perem vagy csücsök okozhat leggyakrabban rosszindultú sebet? Ezeket az okokat a fogorvos egy perc alatt fájdalommentesen megszünteti.
- hogy mindenféle daganat kialakulása gyakoribb a dohányosoknál? Tehát szokjon le a dohányzásról! A pipázókat az ajakrak veszélye fenyegeti főleg. A szájon lévő sebbel is fogorvoshoz kell fordulni sürgősen!
- hogy a fogínygyulladás gyógyulása felerészben a szájpópolástól, másrészt a fogorvosi kezeléstől függ?
- hogy az elalvás előtti alapos fogmosással, szájpópolással nem csak a fogromlást előzi meg, de szájsébek sem alakulnak ki?

Dr. Gömör István
fogszakorvos



Fogorvosi rendelés ideje:

Hétfő-szerda: 13-17 óra
Kedd-csütörtök: 8-11 óra
Péntek: 13- 14 óra

Fogorvos telefonszáma: 564-103

Polgári kör

A Jakabhegyi Polgári Kör szeptember 5-én tartotta szokásos havi összejövetelét. Az est beszélgetőpartnerre dr. Kurucsai Csaba, ismert Baranya megyei politikus volt, aki az előző ciklusban a kisgazdapárt képviselőcsoportjában foglalt helyet a parlamentben. Talán ennek is betudható, hogy a tagság mellett számos érdeklődő megjelent Kővágószőlősről, de még a szomszédos falvakból is. A vendég bemutatkozásképpen röviden ismertette eddigi közeleti tevékenységét, majd a hallgatóság kérdéseire válaszolt. Több, napjainkban a közvéleményt foglalkoztató kérdés mellett nagyobb teret szentelt az uniós csatlakozásnak. Aggályait fejtette ki – érzelmeiktől sem mentesen - a magyar termőföld tulajdonlását illetően. Dr. Kurucsai válaszolt azokra a kérdésekre is, amelyek a kisgazdapárt elmúlt években folytatott tevékenységéről kritikusan szóltak. A polgári kör vendégével a beszélgetés a tervezettnél hosszabbra, majdnem két órára sikeredett.

A továbbiakban a kör terveiről, a szeptember 6-i Tolna megyei Váralján tartandó polgári körös összejöveteléről esett szó, majd kötetlen beszélgetéssel folytatódott az este egy-egy pohár bor és pogácsa mellett.

Szeptember 18-án a polgári kör tagjai: Hegyi Ferenc, Mátyás Ferenc és Ferencné, dr. Pallós Zoltán és Zoltánné újrafestették a falu elején lévő köszöntő táblát, melyet már nagyon megviselt az időjárás. A munkához hozzájárult Maurer Péter, a képviselő-testület faluszépitési bizottságának vezetője, és ahhoz anyagot is biztosított. Az önkormányzat által rendezett szüreti napon részt vett egyesületünk is. A főzőversenyen a polgári kör csapata ugyan helyezést nem ért el, de akiket megkínáltunk főztünkből, mindenki csak dicsérette. Főszakácsunk Farkas Irénke néni volt, aki most is kiválót alkotott.

A Magyar Iparszövetség Oktatási Központ Alapítvány Pécsi Termelőiskola tájékoztatója

Az iskola 1999 óta non-profit szervezetként foglalkozik hátrányos helyzetű, munkanélküli fiatalokkal, szoros együttműködésben a Baranya megyei Munkaügyi Központtal.

A tizenkét hónapos képzés célja a sikeres szakmunkásvizsga, és a fiatalok be- illetve visszajuttatása a munkaerőpiacra.

A szakmunkásvizsga után segítünk a munkahelykeresésben, s további fél éven át nyomon követjük sorsának alakulását. Az iskola nagy hangsúlyt fektet a szociális gondoskodásra, a tanulást hátráltató illetve akadályozó tényezők feltárására, ezek elhárítására, enyhítésére.

A hallgatók térítésmentesen kapnak munkaruhát és tankönyveket. A lakhatási gondokkal küzdő fiatalok igénybe vehetik az iskola által működtetett Átmeneti Szállót.

A program 2003. november 1-én indul az alábbi szakmákban:

Kőműves 10 fő
Faipari gépmunkás 10 fő
Kosár- és fonottbútor készítő 8 fő
Szakács 6 fő
Pincér 6 fő
Varrómunkás 10 fő



Amennyiben iskolánk felkeltette érdeklődését, részletesebb információkért mielőbb forduljon a Pécsi Termelőiskolához. Címe: Pécs, Apáczai Csere János körtér 1. sz. T: 444-278.

Önkormányzati oldal

A Medgyesi Ferenc Alkotóműhely Pécssett megnyílt kiállításán többek között beszédet mondott Sándor Tibor Kővágószőlős polgármestere is:

„Tisztelt hölgyeim, uraim, kedves barátaim!

A meghívón az áll, hogy köszöntőt fogok most mondani.

Én úgy gondolom, hogy inkább nekem kell köszönetet mondanom Önöknek, Nektek, elsősorban természetesen dr. Pandur József tanár úrnak és a Medgyesi Ferenc Művészeti Műhely valamennyi tagjának, azoknak is, akik korábban felismerték ennek a munkának a fontosságát és ezáltal lehetővé vált, hogy Kővágószőlős itt most bemutatkozhat. Az oktatás, a kultúra és ezen belül a művészet nagyon fontos kell legyen számunkra e rohanó világban.

Nézzük meg, mi is vesz körül bennünket:

Napjainkat a lelki értékek szűkössége, a bizalom hiánya és az érzelmek sivársága jellemzi. A gagyitévék egymással konkurálva mutatják be az ún. valóság show-kat. A televíziós programokat vizsgálva azt tapasztaljuk, hogy minden tíz program közül nyolcban az erőszak dominál. A horror mellett a másik visszataszító manipulációs eszköz a pornó. A pornófilm lényege a maximált gyönyör, a kéj, a szex brutális képi adagolása. De említhetném a kábítószer élvezetét, mely menekülés az élet igazi értelme elől, amikor valaki nem képes vállalni a kudarcot, a konfliktust, vagy pedig meg sem találja a célt, amiért élni érdemes.

Szükséges és jó megpihenni akkor, amikor az iskolában a családi életre nevelés helyett a szexuális másságért küzdenek, és megtiltják, hogy a pedagógusok értesítsék a szülőket gyermekük kábítószer fogyasztásáról. Sokan a szabadságról, a szabadság vágyáról beszélnek. Most jóval nagyobb a szabadság, élünk vele. Én nem sírom vissza azt az időszakot, amikor vágni kellett a szabadságra.

Úgy érzem, hogy jó ügyért, jó célért fogtunk össze, hogy barátokra leljünk, és közben a kezünkben értékek születtek. A kiállítás képei önmagukért beszélnek. Bemutatják Kővágószőlős épített értékeit és a táj szépségét.

Ami nem látható: az a lelkesedés, hit, szeretet, amely az alkotótábor tagjait évek óta összetartja, és amely a településhez való kötődést jellemezte, jellemzi e pillanatban is. A művészek jelenléte felpeszditette falunk életét, az alkotókedvű gyerekek felé jó példát mutattak, gondos alkotók voltak.

Ez a kiállítás úgy vélem értékes színfolt rohanó világunkban, példa, amit követni érdemes.

Köszönöm, hogy meghallgattak, meghallgattatok!”

Ingyenes lomtalanítás

Október 1-én (szerda) a BLOKOM ingyenes lomtalanítási akciót tart Kővágószőlősön.

Kéri a lim-lomot reggel kihelyezni az épületek elé!

Építési törmelék nem szállítanak el!

Figyelem!

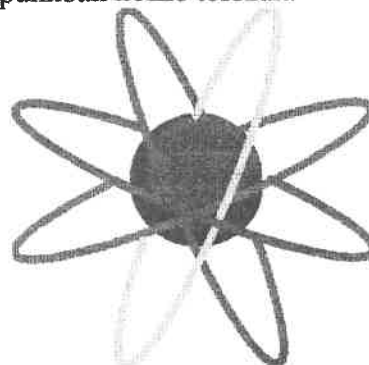
Az 1956-os októberi forradalomról a hivatalos megemlékezés október 22-én, 17 órakor lesz a Hősök terén.

Várjuk az intézmények, szervezetek képviselőit, a kővágószőlősi polgárokat az ünnepi megemlékezésre!

Kővágószőlős Önkormányzata

Figyelem! Október 24-e, péntek hivatalos munkaszüneti nap, a közintézmények (oktatás, egészségügy, közigazgatás) zárva tartanak. Helyette munkanap október 18-a szombat, pénteki munkarend szerint.

Az év elején számos középületben és lakóházban radon-sugárzást mérő detektorokat helyeztek el. Egy hónapos mérés után ezeket a szerkezeteket összeszedték, kiértékelésre elszállították. Többszöri érdeklődésünkre azt a választ kaptuk, hogy a mérések eredményét hamarosan megküldik. Amint az adatokat megkapjuk, azokat lapunkban közzé tesszük.



Önkormányzati oldal

A polgármester tájékoztatója

Néhány szó a csatornázásról

Mint már a korábban jeleztük a község céltámogatást nyert csatornahálózat építéséhez. Sokan érdeklődnek, mikor kezdik az építést, mennyit kell fizetni, ilyen és ehhez hasonló kérdéseket tesznek fel az emberek. A teljes beruházás (szomszédos településekkel) nettó értéke 817.015.000.-Ft. Ennek az összegnek a 70%-át nyertük meg céltámogatásként. Kővágószőlősnek ehhez önrészként még 30%-ot, mintegy 70.000.000.- Ft-ot kell hozzátennie. Mivel a többi településre eső rész is jelentős, ezért további pályázat benyújtását tervezzük, ami az önerőt jelentősen csökkentheti. A pályázat kihirdetése, valamint a további pénzek előteremtése, - melyhez tárgyalásokra van szükség - december elejére várható. Csak ezt követően tudjuk, hogy a lakosoknak milyen terhet kell vállalniuk. Az év hátralévő része a közbeszerzési eljárás lebonyolításából, előkészítésből áll, a gyakorlati munka csak a jövő év tavaszán esedékes.

13 millió a tornacsarnok helyreállítására

Már több éve húzódik a tornacsarnok beázásának megszüntetése. Mint köz tudott, a kivitelező rosszul végzett munkájának következménye, hogy a megépítést követően rövid idő után jelentkeztek a beázások nyomai. Akkor a testület bírósághoz fordult, és pert nyert a vállalkozó ellen. A megítélt összeget a mai napig nem kaptuk meg, és nincs is rá esély, hiszen a vállalkozó ellen felszámolást indítottak. Az eddigi hibákat évről évre kisebb munkával javítani tudtuk. Sajnos az utóbbi tél olymértékű kárt okozott, hogy csak teljes burkolat-cserével lehet a szerkezetet megóvni. Az önkormányzat a

A szüreti nap műsorában felléptek: a Baranya-megyei Vadászkamara Kürtöscsapata, a Hosszúhetényi rézfúvós-zenekar, a SZEDI néptáncgyűttes, a Fekete Kalap együttes, valamint a Mecsek Néptáncgyűttes. Utóbbiak, akik már harmadszor szerepeltek községünkben, a kővágószőlősi önkormányzattal közös pályázaton nyertek el támogatást.

A főzőverseny résztvevői közül kiemelendők a szomszédos községek csapatai: Bakonya, Boda, Bükkösd, Helesfa. A bodaiak 30 kg halat is felajánlottak.

A szüreti nap sikeréhez nagyban hozzájárultak a képviselő-testület tagjai és az önkormányzat dolgozói. Mindenkinek köszönet jár, aki munkájával részese volt a rendezvény zökkenőmentes, színvonalas lebonyolításának.

Belügyminisztériumhoz fordult segítségért, hiszen önhibáján kívül került ilyen helyzetbe. A reménytelen helyzetet felismerve az említett minisztérium 13 millió forint egyszeri támogatást nyújtott a probléma megoldásához. Szeretnénk megbízható kivitelezőt találni és ezzel az ügyet végleg lezárni.

Információs park Bodán, új tájékoztató anyagok Kővágószőlősön

Augusztus 20-án ünnepélyes keretek között adták át a bodai információs-parkot. A Nyugat-Mecsekben újra induló közetkutatások egyik lehetséges helyszínéhez közeli településen, Bodán adták át az említett parkot. A Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs Társuláshoz tartozó településeket bemutató táblákon kívül, a kutatások eddigi munkáit és a jövő elképzeléseit is láthatják az érdeklődők. Az átadáson jelen volt Dr. Rónaky József az Országos Atomenergia Hivatal főigazgatója, a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Kht. részéről Dr. Hegyháti József ügyvezető igazgató, Buday Gábor műszaki és tudományos igazgató, valamint Papp Béla a Mecsekérc Rt. vezérigazgatója. Az információs parkban elhelyezett táblák megtekinthetők a kővágószőlősi Tájékoztató és Látogató Irodában is.

Megszépült a Nyírfa utca

Az önkormányzat munkásainak közreműködésével kiirtásra került a Nyírfa utca jobb oldali területének bozotos része, megszüntetve ezzel az illegális „személtérakót”. A Mecsekérc Rt. segítségével jelentős földterítés és gépi földmunka történt. A későbbi füvesítés és parkosítás után nyeri el végleges képét a községnek ez a része.

Szüreti nap szeptember 20-án

Szeptember 20-án, egy szép, napsütéses kora őszi napon tartotta Kővágószőlős község a hagyományos szüreti napi rendezvényét.

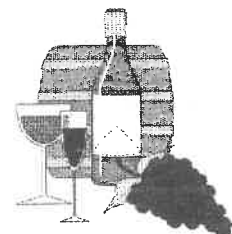
A sort lovasok és fogatok felvonulása nyitotta meg, zenészóval végigvonulva a főutcán. A kocsikon foglaltak helyet a bíró és bíróné, a polgármester, a kisbíró valamint a népviseletbe öltözött iskolások és a zenészek.

Az Újtelepen zenés-táncos műsort adtak a résztvevők, majd a menet visszaindult a faluba, ahol az ABC előtt felállított színpadon egymást követték a szereplők.

Kétoldalt az út mentén árusok kínálgatták portékáikat. Közben a Helytörténeti Kiállítás épületének környékén felállított főzőhelyeken munkához láttak a versenyre benevezett csapatok. Idén 11 csapat vett részt a vetélkedőn, igyekezték minél inycsiklandóbb pincepörkölttel előrukkolni. Mire a lovassmenet visszatért, már javában rotyogott a bográcsokban az étel. Ahogy telt az idő egyre több érdeklődő, kíváncsiskodó látogatta meg a rendezvényt, kóstolgatták az önkormányzat által csapraütött hordókból a szőlősi bort, majd az alkalmi szakácsok „alkotásaira” is sor került. A nagy létszámú közönségre tekintettel a polgárorok lezárták a Hősöktere és a Jókai utca közötti útszakaszt.

Öt óra tájban a neves szakemberekből álló bírálóbizottság először a szülőhelyükön, azaz a kondérokban tekintették meg a főzés eredményét, majd a kóstolás következett. A résztvevők izgatottan várták az eredményhirdetést, melyre 6 órakor került sor. Idén a legjobb pincepörköltnek járó kupát Orbán György és csapata nyerte el. Minden résztvevő oklevelet kapott.

A rendezvény este diszkóval folytatódott, melyet az önkormányzat biztosított a fiataloknak. Lehetőséget kaptak a helyi vendéglátóegységek is, hogy a további szórakoztatásba bekapcsolódjanak.



Sándor Tibor polgármester

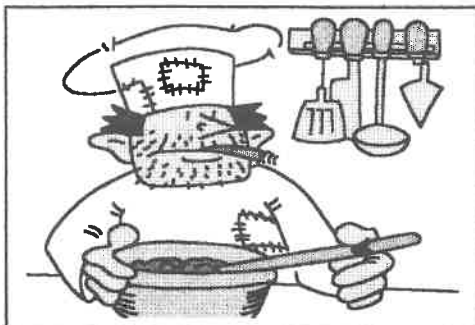
Fakanálbaj- nokok

Az önkormányzat által szeptember 20-án tartott szüreti nap egyik kiemelkedő eseménye volt a hagyományos főzőverseny. A résztvevők izgatottan várták a szakértő zsüri döntését, az eredményhirdetést.

Idén a legjobb pincepörköltet Orbán György és csapata alkotta.

Ennek kapcsán beszélgettünk Orbán Gyurival.

- *A közvélemény nem is tudta, hogy ilyen ügyesen bánik a fakanállal.*
- Az igazság az, hogy én csak felügyeltem a főzést, amely ugyan csapatmunka volt, de a fő érdem a feleségemé, Hendszel Zsuzsáé és társáé, Szép Péternéé. Ők voltak a tulajdonképpeni mesterek.
- *Akkor talán nem is tud főzni?*
- De tudok, néha előfordul, hogy a fazék mellé álllok. Egyébként már vagy három éve rendszeresen részt veszünk a szöllősi főzőversenyen, de eddig nem értünk el helyezést.
- *Árulja el, mi a titka, hogy díjnyertes bográcspörköltet főzön valaki!*
- Semmi különös. Az anyagok ugyanazok voltak, mint a többiekénél, talán a fűszerezésünk volt egyéni. Idén nagy gondot fordítottunk a tálalásra, a „díszítésre”. Például sárgaréparózsával, szőlőlevelekkel és szőlőszemekkel „ékesítettük” az általunk főzött ételt. Lehet, hogy ennek is szerepe volt a sikerünkben.
- *Mit kapott a nyertes?*
- Egy vándorkupát kaptunk, melyet a Kővágószőlősi Önkormányzat ajánlott fel. Tavaly egyébként a bükkösi csapat nyerte el. Ha valaki háromszor is megszerzi, végleg a birtokába kerül.
- *Akkor már csupán kétszer kellene nyerniük.*
- Hát igen, bár ez nehéz lesz, mert most is sok ízletes bográcspörkölt volt a miénk mellett is. SZH.



A polgárőrség hírei

Ismét eredményesség jellemezte az elmúlt hónap történéseit. A kővágószőlősi polgárőrök felfigyeltek egy helyre, ahol nagy mennyiségű építőanyag volt előkészítve eltulajdonításra. Több napos figyelést követően az elkövető minden bizonnyal nem mert visszatérni, így az építőanyagot jogos tulajdonosának visszaszolgáltatták.

Közös járőrszolgálat során Szabó Kálmánnal Kővágószőlős területén sikerült egy ittas gépkocsivezetőt fogni. A személynek már korábban szintén ittas vezetés miatt bevonták a jogsiját. A hosszas intézkedés végén ruházatát átvizsgálás során a gépkocsivezető táskájában találtunk egy szintén a nevére kiállított régebbi típusú jogsit amit elmondása szerint elvesztett majd később megtalált és így autózott. Az eset csattanójaként azonban, mivel nagy valószínűséggel nevezett kék golyóstollal átírta az egészségügyi érvényességet, okirat hamisítás miatt is eljárás indul ellene.

Szintén Szabó Kálmán elnöknek köszönhető, hogy egy régi ismerős ellen ismét eljárás indul lopás elkövetése miatt. Gépkocsizó járőrszolgálat során Kővágószőlősnél tapasztalta, hogy enyhe füst jelenik meg egy bokros-árkos részénél. Megtalálva a helyet, valaki, aki addig réz kábelt égetett, már eltűnt a helyszínről. A nyomokat követve megtalálta, az eltulajdonítás helyszínét, és a „menekülési útvonalat”. Értesítette Krebsz Gábor rendőr zászlóost, körzeti megbízottat, akivel két nap alatt megállapították az elkövető kilétét, akit a rendőrség kihallgatott.

Ezúton szeretném felhívni a figyelmet, hogy a környező településeken az elmúlt időszakban több esetben előfordult, nem helyi lakosok különböző indokokkal, vízkérés, teleknézés, vásárlás, érdeklődést követően megkárosították a tulajdonost. Kővágótöttösön szintén ilyen eset történt, és szerencsére sikerült az elkövetők autójának a rendszámabláját leolvasni. A gyors intézkedés után az elkövetőket a szentlőrinci rendőrség beosztottai elkapták és intézkedtek velük szemben. Kérünk tehát mindenkit, hogy senki idegét ne engedjenek be a portára! Ha csak a kertbe is mennek ki, zárják be az első és a hátsó ajtókat, mert az elkövetők ezen rétege hangos szóval közeledik, felmérve a terepet, hogy van-e valaki a közelben, és ha nincs, megtalálják a módot, hogy beemenjenek a lakásba és az értékekkel távozzanak. A zsákmány megtartása érdekében sokszor az erőszakot sem vetik meg.

Vezetőink ismét elnökségi ülést tartottak, amelynek fő pontjai a következők voltak. Előkészülni a 10 éves évforduló megtartására. A szervezési feladatokat osztották szét egymás között. Új kedvező telefon-előfizetést kötünk a Vodafonnal. A havi alapidj teljesen lebeszélhető és a beszéd-tarifa is nagyon kedvező. Ezt követően Szabó Kálmán elnök ismertette Dr. Sikó Eszter levelét. Elhatározás született, hogy vásárolunk 12 db. láthatósági mellényt POLGÁRŐRSÉG felirattal. Ezután kötetlen beszélgetés következett.

Ismét országos körözött elfogásában vettek részt a polgárőr tagok, id. Pál József és Sörös Ferenc. Lakossági bejelentést követően Kővágószőlős területén megjelentek a körzeti megbízottal, ahol a megadott lakcímen megtalálták a Pécsi Rk. Uránvárosi Rendőrség által körözött személyt. Az elfogást követően az uránvárosi rendőrségre előállították, majd a rendőrség őrizetbe vette. Alaposan gyanúsítható azzal, hogy Cserkúton egy személy sérelmére súlyos testi sértést követett el.

Szintén a minap nyújtott segítséget a rendőrségnek két polgárőrünk, amikor a pécsi szőlőhegyhez tartozó egyik hétvégi házban családi veszekedés zajlott. Egy „jól nevelt” fiatalember nekiment édesapjának és bántalmazta. Sajnos mire a rendőrök kiértek a helyszínre az elkövető elszelelt. Megjegyezni kívánom, hogy ez már nem az első eset volt, és az apa még soha nem tett feljelentést a magánindítvány-köteles ügyben.

Hulladékfém-lopás elkövetőjét riasztotta meg Szabó Kálmán. A bekerített meddón egy fiatalember kezdte éppen kibontani a hulladék vasat, amikor elnökünk ellenőrző körútja során észrevette. A megriasztott férfi mindent hátrahagyva menekült a helyszínről. Reméljük többé nem ily módon akar pénzhez jutni.

„Védd a másét, hogy a sajátod is biztonságban legyen!” Cz.A. polgárőr



A labdarúgócsapat eredményei az őszi szezonban

Az eddig lejátszott öt mérkőzésen az alábbi eredmények születtek:

Kővágószőlős – Pellérd II.	1 – 1
Gerde – Kővágószőlős	2 – 1
Kővágószőlős – Bakonya	3 – 2
Siklós – Kővágószőlős	2 – 0
Kővágószőlős – M.hertelend	3 – 2

Az eredményekből látható, hogy a kővágószőlősi csapat 50 %-os teljesítményt ért el eddig.

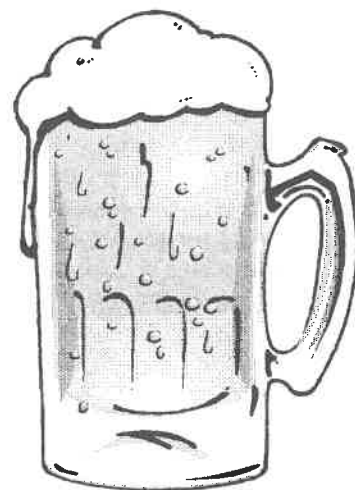
Ádám László sportkörti elnök



Megnyílt a

HÖRPINTŐ SÖRÖZŐ

Kővágószőlős, Rákóczi u.32. Nyitva tartás: minden nap 6-22-ig. Mindenkit szeretettel várunk!



24 Kw-os, családi ház fűtésére alkalmas, 10 éves jó állapotú gázkazán, valamint használt 120 l-es villanybojler eladó. Érdeklődni munkanapokon, T:374-631.

A vízkő nagyon sok gondot okoz a háztartásban. Lerövidíti a háztartási eszközök, gépek élettartamát (mosógép, bojler, kávéfőző, stb.). VAN MEGOLDÁS! Egy családi ház (lakás) minden vízkő-problémáját megoldja egy egyszerű eszköz: a PETROL TURBO BOOSTER. Gépkocsik üzemanyag-felhasználását csökkenti, a motort tisztítja és megnöveli az élettartamát. A zöldkártya megszerzése könnyebb általa. Közeleg a fűtésszezon. Szakszerű felhelyezéssel csökkenti a gázfogyasztást, tisztítja az égőberendezést. Jelentősen csökkenti a gázzámla végösszegét. Bővebb információ: Dani Béláné, Kővágószőlős, Jókai u.2/a. T: 374-644.(A dél körüli órákban).

Köszönet!

Köszönetet mondunk Van De Ven Arnoldus úrnak, hogy az iskolát és a labdarúgó-szakosztály csapatát sporteszközök felajánlásával támogatta!

Eröss Norbert

Eladó disznóperzselő és rénvas. Érd.: Huszár Gyula, Kővágószőlős, Zrínyi u. 9. T:374-108.

Szőlőprés, daráló és kitűnő állapotú szüretelőkáád eladó. Orbán György. Kővágószőlős, Arany J.u.2. T.374-024.

HÁZ, TELEKKEL eladó. Kővágószőlősön Arany J.u.9. sz. alatt. (Szabó Fábriánné féle ház) Érd. Fazekas Péter. T: 06 20 237-9084.

Közelünkben a Mars

Hetek óta látható az esti órákban a délkeleti égbolton egy nagy, vörösés fényű csillag. Sokan talán nem tudják, hogy ez a Mars bolygó.

A Mars a Naptól számítva a negyedik keringő égitest (a Föld a harmadik), tehát nálunk meszebb van a Naptól.

A Föld és a Mars távolsága változó, de most nagyon közel kerültek egymáshoz. Ez a „közeliség” alig több mint 55 millió kilométer.

Ezt használják ki az űrkutatók, mert ez év derekán öt kutatóúrhajót is felbocsátottak. Kettő európai, kettő amerikai és egy japán szonda száguld a vörös bolygó felé. Útjuk mintegy hat hónapos, így a jövő év elején érkeznek a Marsra. Egyik fő feladatuk a víz kutatása, ugyanis a tudósok alaposan feltételezik, hogy a felszín alatt víz van. Emellett vizsgálják a berendezések az élet esetleges nyomait is.

